

# PEYREGNE ROUTUROU

La ciberfamilia en la red

### Dicen...

Que los mejicanos descienden de Mayas y Aztecas, los peruanos descienden de los Incas y los argentinos descendemos de los barcos.

Prueba fehaciente de ello son las familias Peyregne y Routouro. Por un lado, Jean Peyregne, nacido en Tarbes, pegado a los Pirineos, que el 16 de marzo de 1883 con 19 años, en el buque Tamar procedente de Burdeos llegó a Buenos Aires con su profesión de "agricultor" y su maleta llena de esperanzas.

Por el otro lado, Alexandre Routouro, también agricultor y también francés, nacido el 29 de marzo de 1878 dejó a su esposa Cristina Clos y a sus dos hijas mayores, Jacqueline Adriana y Clotilde Lorenza en los campos de su Morlaas natal, también cercano a los Pirineos y se vino a radicar a Cipolletti, en el fértil valle de Río Negro.

Ese Alejandro que cuando cocinaba los inmensos panqueques que revoleaba con su gran sartén negra, al ver la cara de asombro de sus nietos, les comentaba: *"esto no es nada, en mi casa de Francia cocinábamos en el hogar a leña y yo revoleaba los panqueques por la chimenea y los iba a buscar afuera"*. Esa casa que, los que tuvieron la fortuna de viajar buscando sus raíces, pudieron visitar y fotografiar, aún habitada por parte de la familia Routouro que quedó en Francia.

Y trabajaron la tierra, amasaron pan y contra los que dicen que "vinieron a hacerse la América", **"ELLOS HICIERON AMÉRICA"**, y como todos los inmigrantes tuvieron muchos hijos.

Y los caminos se encontraron: Juan Peyregne, el hijo mayor de Jean devenido a panadero, nacido en Mercedes, Provincia de Buenos Aires el 3 de agosto de 1888 (*siempre contaba que Domingo Faustino Sarmiento murió el 11 de septiembre de 1888, es decir un mes y ocho días después de su nacimiento, porque dijo: "no pueden coexistir en Argentina dos grandes personalidades"*), panadero también, conoció en Colonia Alvear Oeste, Mendoza, los pagos de Bairoletto, a Alejandro Routouro, chacarero y a mucha honra.

Juan, con su panadería frente a la plaza del pueblo (la que aún existe), a media cuadra de donde está la higuera de la que Héctor Routouro y sus hermanos robaban las brevas maduras al regreso del colegio, se une a Alejandro Routouro, contratista de la finca "El Chañaral", en donde los "hermanitos" Routouro hacían la competencia matinal de ver quién orinaba más lejos desde la ventana del dormitorio.

Y juntos, fundan con un grupo de gente del lugar, casi todos "gringos", la Biblioteca Popular, la que aún se encuentra ubicada también frente a la plaza haciendo diagonal con la panadería de Juan, en un pueblo que veía pasar raudamente a Oscar y René Peyregne en La "chatita" Ford "T" de Juan haciendo el reparto de pan y a los hermanos Routouro, en la otra "chatita" Ford "T" de Alejandro, pero por el sólo hecho de espantar a las viejas.

Y sus hijos, sus nietos y biznietos continuaron agregando sangre "gringa" a esta tierra, pues se agregaron a ambas familias italianos, españoles, portugueses, noruegos. Así llegaron los Ferraris, Longhi, D'Agnino, Crínigan, Gil, Rega Molina, Cartagenova, Pérez Cary, Pereira, Insúa, Cerisola, Macaya, Dutto, Armengol, Comití, Grisoní, Blanco, Flores, Arenas, Salguero, Cerdán, Ucha, Cernadas, Aguilar, Villafañe Iturrioz, Martínez, González, Bertero,

---

O'Mahony, Lardies, Molina, Coll, Sanz, Wilsen, Roca, Pantuliano, Corujo, Greco y muchos más.

Y como dice el uruguayo Alfredo Zitarrosa, fueron "creciendo desde el pié" hasta llegar a un número tal que, los descendientes de los dos "franchutes" hoy apenas cabrían en un campo de fútbol.

Pero la Argentina tiene esas cosas: algunos de sus nietos y biznietos, hicieron el camino inverso. Hoy están radicados por motivos laborales en España, Italia y Estados Unidos de Norte América. Profesionales, o con algún oficio y haciendo honor a sus raíces, tanto en el exterior, cuanto en nuestro país, pues honrando a "*nuestros viejos*" no hacen nada más ni nada menos que **HONRAR LA VIDA**.

Agradecemos el soporte técnico para la digitalización de las fotografías en Buenos Aires, por parte del Sr. Héctor Arturo González, de abuelo español, casado con Olga Matajurc, de padre yugoslavo, quienes en su momento, también descendieron de un barco.

## LISTADO DE FOTOGRAFIAS FAMILIARES CON NUMERO, SUB-NUMERO, ACLARACIONES Y FECHAS

Número	Sub-número	C O N T E N I D O	TIPO	FECHA
Pr001	PR01	Certificado de arribo al país del bisabuelo Jean Peyregne	Color	1883
Pr002	PR02	Gustavo y Betty (¡ Eramos tan delgados!)	B y N	¿1976?
Pr003	PR03	Casamiento de Alejandro Routurou con Inés Aguilar	Color	23/09/1977
Pr004	PR04	Casamiento de Queque (Carlos D' Agnino) con Lucila Fernández Bazán	B y N	06/04/1974
Pr005	Pr05	Los abuelos María y Juan Peyregne en el patio de Gualaguaychú 1429	Color	1970
Pr005	Pr06	Cumpleaños de Memé (Cristina Clos de Routurou) En la foto Adriana, Hilda, Memé, Marcela, Jorge, Lidia, Andrés, Roberto y Fernanda.	B y N	1970
Pr005	Pr07	Gustavo Peyregne, Betty Wilsen, Jorge Routurou y Lidia Cerdán en el I tsmo de la Península de Valdés	Color	feb-78
Pr006	Pr08	Casamiento de Juan Carlos Routurou con Silvia Ucha	Color	04/08/1978
Pr006	Pr09	Casamiento de María Alejandra Routurou (Sandra) con Carlos Bertero	Color	09/04/1983
Pr006	Pr10	Los primos franceses quieren conocer Colonia Alvear Oeste - Mendoza Mara Anaya, François Grisoní, Héctor Routurou, Sylvette Comití, Titán Grisoní, Lidia Routurou, Paul Comití y Arturo Anaya	Color	10/02/1989
Pr007	Pr11	Bodas de Oro de Pepé y Memé (Alejandro Routurou y Cristina Clos)	B y N	1953
Pr007	Pr12	Bodas de Oro de Pepé y Memé con sus hijos	B y N	1953
Pr007	Pr13	Bodas de Oro de Pepé y Memé con sus hijas	B y N	1953
Pr008	Pr14	Los 80 años de Pepé (79 + la velita) con la familia	B y N	29/03/1958
Pr008	PR15	Los 80 años de Pepé con sus nietos: Marcelo, Alejandro, Jorge, Juan Carlos, Memé con Teresita Arenas, Pepé con Cristina Routurou y Silvia Arenas, María Alejandra (Sandra), tía Delia atajándolo a Rolito.	B y N	29/03/1958
Pr008	PR16	El viaje de Lorenza a la Argentina: Sentados Roberto, Lorenza, Memé, Adriana y Rolando - Parados: Andrés, Alberta y Héctor.	B y N	1967
Pr009	Pr17	Memé y sus nietos: Juan Carlos, Jorge, Marcelo, Rolito, Memé, Cristina, Alejandro, Sandra, Mónica, Marcela y Mariana.	B y N	1967
Pr009	PR18	Lorenza y sus cuñados	B y N	1967

Pr010	PR19	Los 6 hermanos en la finca de El Chañaral, Colonia Alvear Oeste, Provincia de Mendoza. De izquierda a derecha: Andrés, Héctor, Roberto, Alberta, Adriana y sentado con rulitos Rolando.	B y N	Dic. 1924
Pr011	PR20	Casamiento de Teresa Alberta Routurou y Rodolfo Arenas	B y N	????
Pr012	PR21	Los cuatro hermanos Routurou en la finca de El Chañaral.	Color	1974
Pr013	PR22	Pablo Lardiez, Fernanda Arenas con sus hijas Micaela, Victoria y Melina	Color	????
Pr014	PR23	Roberto Routurou y Marina Corujo (Porota), ambos reincidentes	Color	may-94
Pr015	PR24	Seis de los siete nietos de Roberto Routurou	Color	1994
Pr016	PR25	Partida de Nacimiento de Andrés Routurou	Sepia	1916
Pr016	PR26	Gustavo, Beba y Lidia	B y N	1967
Pr017	PR27	Los 80 años de Cristina Clos de Routurou (Memé)	B y N	24/07/1965
	PR28	Beba y Oscar Peyregne en los 80 años de Memé	B y N	24/07/1965
	PR29	Juan Peyregne, Cristina Clos de Routurou y Roberto Routurou.	B y N	24/07/1965
Pr018	PR30	La casa natal de Alejandro Routurou en Morlaas, Pau, Francia.	Color	jul-94
	PR31	La familia de Louis Routurou que vive actualmente en ella, con François Grisoní, Titan Grisoní, Lidia y Jorge Routurou	Color	jul-94
Pr019	PR32	María Elena Peyregne y Jorge Routurou	B y N	1948
Pr019	PR33	Marcelo y Jorge	B y N	Set. 1951
Pr020	PR34	Andrés y Zaíra inician su viaje de bodas en barco hasta Barranqueras.	B y N	20/02/1945
Pr020	PR35	Andrés y Zaíra a bordo del barco Ciudad de Asunción.	B y N	22/02/1945
Pr020	PR36	Lorenza y Sylvette	B y N	????
Pr020	PR37	Zaíra, Andrés y Jorge Routurou en el Hotel Termas de Río Hondo	B y N	21/08/1947
Pr021	PR38	Tony Comití y Jorge Routurou en La Boca, Filmando "Los 100 años de Gardel, documental que emitió TF1 en el mes de febrero de 1990	Color	16/12/1989
Pr021	PR39	Gilda y Javier Peyregne en Estepona	Color	31/12/1999
Pr022	PR40	Gustavo Peyregne, Beba Peyregne, Jorge Routurou y Hugo Peyregne	Color	jun-94
Pr022	PR41	Gustavo, Lidia, Betty, Cachi y Sergio Polverelli	Color	15/04/1998
Pr023	PR42	El General Charles De Gaulle, Paulo VI y Paul Comití	B y N	????
Pr023	PR43	Paul Comití en Sanary	Color	jun-94
Pr024	PR44	Los 80 años de Pepé con toda la familia y amigos	B y N	29/03/1958
Pr024	PR45	Coco Cerisola (sentada) y Zaíra Routurou en Mercedes, Pcia. de Bs. As.	B y N	????
Pr025	PR46	Alejandro Routurou y su hijo Andresito	Color	26/04/1987

Pr025	PR47	Tía Beba, en algo típico en ella.	Color	1992
<b>LOS CHICOS CRECEN, NOSOTROS NO NOS DAMOS CUENTA, PERO NOS VAMOS PONIENDO VIEJOS</b>				
Pr026	PR48	Andrés con sus nietas Laura y Verónica	Color	????
Pr026	PR49	Laura y Verónica Routurou	Color	08/03/1987
Pr027	PR50	Cristian, Paula y Daniel Martínez, Hijos de Marcela y Carlos Martínez	Color	06/12/1997
Pr027	PR51	Marcela Routurou, Carlos Martínez, Daniel, Cristian y Paula	Color	08/08/2002
Pr028	PR52	Mónica y Mariana Routurou	B y N	1968
Pr029	PR53	Mónica y Mariana Routurou	Color	1985
Pr030	PR54	Juan Manuel y María Eugenia Peyregne	Color	25/06/1987
Pr031	PR55	Juan Manuel y María Eugenia Peyregne	Color	11/09/1994
Pr032	PR56	Gilda y Javier Peyregne en Lago Puelo	Color	15/01/1986
Pr032	PR57	Gilda y Javier Peyregne en Estepona, Málaga, España	Color	23/07/1994

**LA CIBERFAMILIA**  
**Familiares y amigos en la web**

**FAMILIAR, AMIGO O CONOCIDO**

**DIRECCION DE INTERNET**

<b>VictorDaiana Peyregne Martínez:</b>	<a href="mailto:soletweety@hotmail.com">soletweety@hotmail.com</a>
<b>Hugo Peyregne y Lizy Martínez:</b>	<a href="mailto:dpeireg@teleline.es">dpeireg@teleline.es</a>
<b>Gustavo Adolfo Peyregne y Betty Wilsen:</b>	<a href="mailto:bettygustavo@hotmail.com">bettygustavo@hotmail.com</a>
<b>Jorge Andrés Routurou y Lidia Cerdán:</b>	<a href="mailto:jrouturou@hotmail.com">jrouturou@hotmail.com</a>
<b>Alejandro Routurou e Inés Aguilar:</b>	<a href="mailto:alerou@ciudad.com.ar">alerou@ciudad.com.ar</a>
<b>Juan Carlos Routurou y Silvia Ucha:</b>	<a href="mailto:silrutu@yahoo.com">silrutu@yahoo.com</a>
<b>Cristina Routurou y Alejandro Sanz:</b>	<a href="mailto:isanz2002@hotmail.com">isanz2002@hotmail.com</a>
<b>Marcela Routurou y Carlos Martínez:</b>	<a href="mailto:calzadosmartinez@yahoo.com.ar">calzadosmartinez@yahoo.com.ar</a>
<b>Fernanda Arenas y Pablo Lardies:</b>	<a href="mailto:fmarenas@elsitio.net">fmarenas@elsitio.net</a>
<b>Teresita Arenas</b>	<a href="mailto:tarenas@hbains.com">tarenas@hbains.com</a>
<b>Susana Dutto y Maurizio Conterno:</b>	<a href="mailto:armaghedon1@libero.it">armaghedon1@libero.it</a>
<b>María Concepción Anaya (Mara) y Luis Ravotti:</b>	<a href="mailto:mara_anaya@alnet.com.ar">mara_anaya@alnet.com.ar</a>
<b>José Antonio Lara e Inés María Fernández:</b>	<a href="mailto:pepelara@cableonda.net">pepelara@cableonda.net</a>
<b>André Candau:</b>	<a href="mailto:ANDRE.CANDAU@wanadoo.fr">ANDRE.CANDAU@wanadoo.fr</a>
<b>María Laura Routurou:</b>	<a href="mailto:meryrou@yahoo.com.ar">meryrou@yahoo.com.ar</a>
<b>Monique Routurou:</b>	<a href="mailto:biba.voyages@wanadoo.fr">biba.voyages@wanadoo.fr</a>
<b>Michelle Candau:</b>	<a href="mailto:pat.les@wanadoo.fr">pat.les@wanadoo.fr</a>
<b>Tony Comití:</b>	<a href="mailto:tcomiti@tonycomiti.com">tcomiti@tonycomiti.com</a>

Si formas parte de alguna de las familias, envíanos tus datos, anécdotas, fotografías y todo lo que pueda ser de interés a:

[soporte@mipaginaes.com](mailto:soporte@mipaginaes.com)

**Aportaciones**

**Enviada por Jorge Andrés Routurou.**

Paso a contar una anécdota que me vino a la memoria y que siempre recordaba Oscar Peyregne y ayudó a refrescar Coco Cerisola. La fotografía de las Bodas de Plata de los abuelos Jean y Antonia fue tomada en el año 1912. Para ese entonces, Ernesto Peyregne, uno de los once hijos del matrimonio y que era marino, estaba embarcado fuera del país. ¿Cómo solucionó el fotógrafo la ausencia? Dejó el espacio libre y al regreso de Ernesto le tomó una fotografía con su uniforme y "lo colocó" en el espacio previamente estipulado. Tal es así que Ernesto (segundo de derecha a izquierda en la fila posterior) aparece junto a sus padres y sus otros diez hermanos. Si uno piensa que hace 92 años no existía el "PHOTOSHOP" ni nada que se le parezca y el fotomontaje fue una tarea artesanal, el trabajo es realmente increíble. Vaya la anécdota como homenaje al recuerdo de Oscar y a la buena memoria de Coco.

**Enviado por Jorge Andrés Routurou.**

André Candau, a la sazón nieto de una hermana de mi abuelo Alexandre Routurou, que forma parte de la familia que quedó en Francia y actualmente regentea el criadero de patos y cerdos de su padre (el querido Pierre Candau que el próximo 30 de agosto cumplirá sus primeros 90 años, pero sigue tomando luego del almuerzo su copita de aguardiente) y se dedica a la explotación del FOIS GRASS, me ha enviado una aclaración: El "village" donde se encuentra la casa natal de los Routurou está a 10 Km. de Morlaas y su nombre es **RIUPEYROUS**, que en la lengua bearnesa significa **pequeña rivera pedregosa**.

27 de marzo de 2004